

우리말 어휘의 시간을 읽다

가족

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

가족이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

가족

완성된 이름

가족

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

가족

한눈에 보는 기록

뜻

주로 부부를 중심으로 한, 친족 관계에 있는 사람들의 집단. 또는 그 구성원. 혼인, 혈연, 입양 등으로 이루어진다.

요약 연대표

표기	18세기	19세기	20세기	현재
표기				
家族				
가족				
가족				

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

주로 부부를 중심으로 한, 친족 관계에 있는 사람들의 집단. 또는 그 구성원. 혼인, 혈연, 입양 등으로 이루어진다.

🕒 문헌의 첫 기록

18세기

📖 수록 용례

10개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 56자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '가족'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

주로 부부를 중심으로 한, 친족 관계에 있는 사람들의 집단. 또는 그 구성원. 혼인, 혈연, 입양 등으로 이루어진다.



가족의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

가족의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
家族 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
가족 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
가족 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 家族
18세기19세기20세기
- 가족
19세기20세기현재
- 가족

20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종

家族, 가족, 가족

↳ 가족의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘가족’은 18세기부터 한자로 표기된 ‘家族’으로 나타나고, 19세기부터 한글로 표기된 ‘가족’으로 나타난다.

🔊 소리와 발음의 특징

20세기에 ‘조’와 ‘쥬’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이면서 ‘가족’도 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘가족’, ‘가족’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘가족’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 가족

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 家族 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

家族

출처 1736 여사서언해 3:34L

용례 01

66 문헌 용례

일노 말미암아 德이 家族애 만당호고 行이 神明애 통호야 百 가지 福이 다 닐을디라.

現代어 풀이

이것으로 말미암아 덕이 가족에 마땅하고 행이 신명에 통하여 백 가지 복이 다 이를 것이다.

대응 원문

由是로 德宜於家族호고 行通於神明호야 而百福 | 咸臻矣라.

19세기 가족, 家族 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

가족, 家族

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 6:109

용례 02

66 문헌 용례

무수를 호령호여 목미여 죽이니 공의 가족은 다 도망호고 문직 삼인니 공의 원수를 갓고자 호되 기회를 엿지 못호더니.

現代어 풀이

무사를 호령하여 목매어 죽이니 공의 가족은 다 도망하고 문직 세 사람이 공의 원수를 갓고자 하되 기회를 얻지 못하더니.

출처 1895 관보 제0083호 6월 8일(음) 1면

용례 03

66 문헌 용례

四 患者의 家族과 接近호 住居人에 交通의 遮斷과 外出 停止와 隔離所에 移轉호를 命호는 씨

現代어 풀이

4. 환자의 가족과 접근한 주거민에 교통의 차단과 외출 정지와 격리 장소에 이전할 것을 명하는 때

20세기 가족, 가족, 家族 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

가족, 가족, 家族

📖 출처 20세기 여중호걸 52

용례 04

66 문헌 용례

평장이 승명후나 벼살에 뜻지 업서 수양코주 후다가 마지못후야 가족 거느려 경을성에 올라가 황제께 숙비하온디.

📖 현대어 풀이

평장이 명을 받드나 벼살에 뜻이 없어 사양코자 하다가 마지못하여 가족 거느려 경을성에 올라가 황제께 숙배(肅拜)하는데.

📖 출처 1910 보감 4:74

용례 05

66 문헌 용례

일개인(一個人) 쏜 아니라 가족(家族)과 인간 사회를 차차 활달케 하여 금세 행복과 후세 행복을 짓게 하는 교라 가히 할지로다.

📖 현대어 풀이

한 사람의 개인뿐 아니라 가족과 인간 사회를 차차 활달케 하여 금세 행복과 후세 행복을 짓게 하는 교라 가히 할지로다.

📖 출처 1914 안의성 155

용례 06

66 문헌 용례

녀주가 식집을 가서 식부모와 남편을 섬기는 소리에선 친정 가족은 관계가 업다 후깃스노.

📖 현대어 풀이

여자가 시집을 가서 시부모와 남편을 섬기는 이치에는 친정 가족은 관계가 없다 하겠으나.

출처 1917 눈물 하:175

용례 07

66 문헌 용례

김영혼의 집에는 기성으로부터 올라온 서협판의 부부와 조필환의 가족 세 소름이 모여 안졌다.

현대어 풀이

김영혼의 집에는 개성으로부터 올라온 서협판의 부부와 조필환의 가족 세 사람이 모여 앉았다.

출처 1920 동아일보 5월 5일 1면

용례 08

66 문헌 용례

비록 一家에서 갖치 生活하는 家族 사이에도 精神上 또 肉體上 아무 統一이 있지 못하니

현대어 풀이

비록 한 집에서 같이 생활하는 가족 사이에서도 정신상, 또 육체상 아무 통일이 있지 못하니

출처 1925 신식부인치가법 41

용례 09

66 문헌 용례

가족 중에 병자가 잇스면 그 간호의 책임은 主부가 당할지니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 생육신전15

용례 10

66 문헌 용례

이 여섯 사람의 가족을 비롯하여 련루자 일단이 함께 묵거 사형장으로 나갈 때에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

가족의 보충 설명

한국 한문 자료에서는 더 이른 시기부터 ‘家族’이 나타난다. 《연산군일기》(연산 8년(1502) 3월 25일 기사)에서 ‘家族’의 예가 보인다. [예] 欲榮其家族者人之常情 [현대어 역] 그 가족을 영예롭게 하고자 하는 것은 사람의 일반적인 정(情)이다.

가족의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

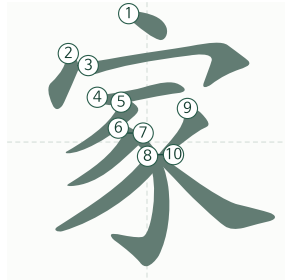
history.wordrow.kr · [가족의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

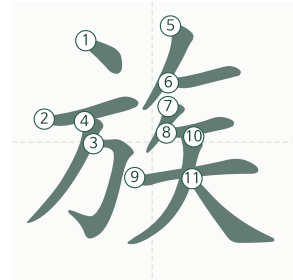
뜻·음 집가
총 10획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/家/

族

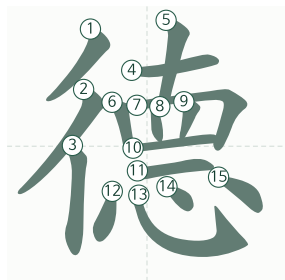
뜻·음 겨레족
총 11획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/族/

德

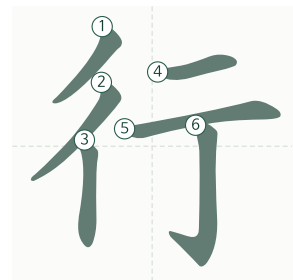
뜻·음 큰덕
총 15획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/德/

行

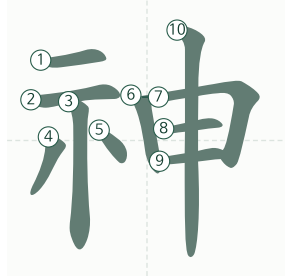
뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行



hanja.wordrow.kr/한자/行/

神

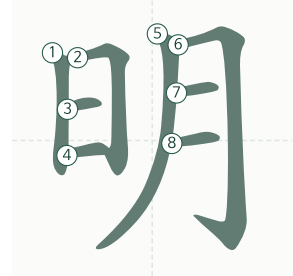
뜻·음 귀신 신
총 10획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/神/

明

뜻·음 밝을 명
총 8획 · 부수 日



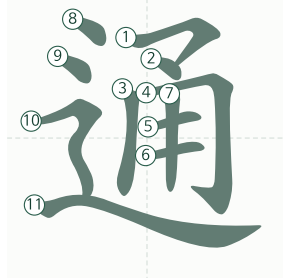
hanja.wordrow.kr/한자/明/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

通

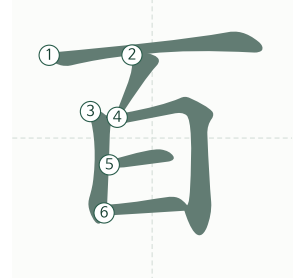
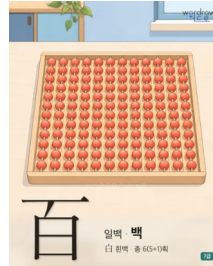
뜻·음 통할 통
총 11획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/通/

百

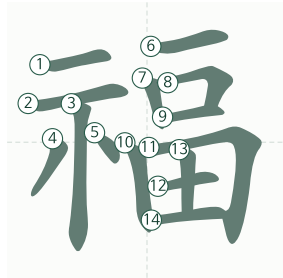
뜻·음 일백 백
총 6획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/百/

福

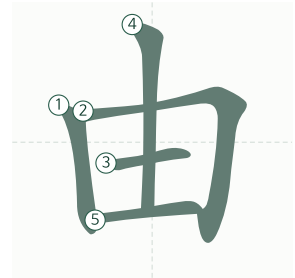
뜻·음 복복
총 14획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/福/

由

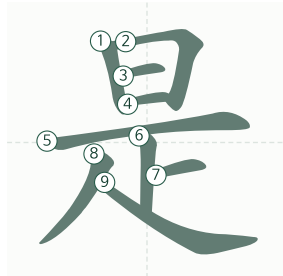
뜻·음 말미암을 유
총 5획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/由/

是

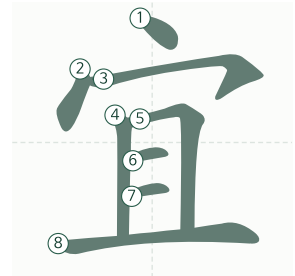
뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/是/

宜

뜻·음 마땅 의
총 8획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宜/

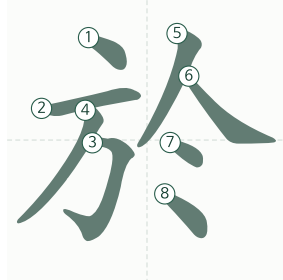
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方

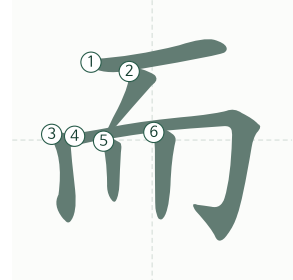


hanja.wordrow.kr/한자/於/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而

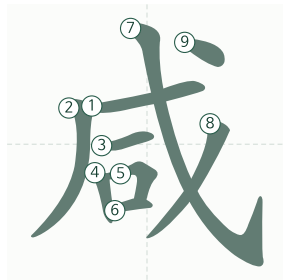


hanja.wordrow.kr/한자/而/

咸

뜻·음 다함

총 9획 · 부수 口

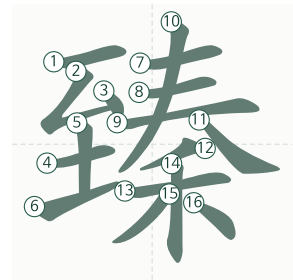


hanja.wordrow.kr/한자/咸/

臻

뜻·음 이를 진

총 16획 · 부수 至

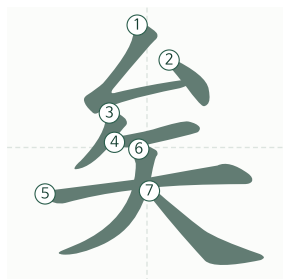


hanja.wordrow.kr/한자/臻/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢

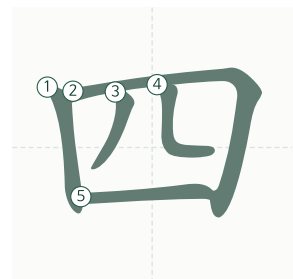


hanja.wordrow.kr/한자/矣/

四

뜻·음 넷 사

총 5획 · 부수 口



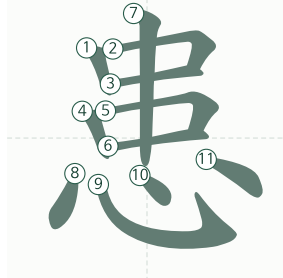
hanja.wordrow.kr/한자/四/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

患

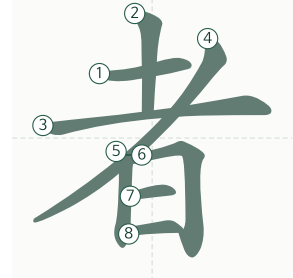
뜻·음 근심 환
총 11획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/患/

者

뜻·음 늙 자
총 9획 · 부수 耂

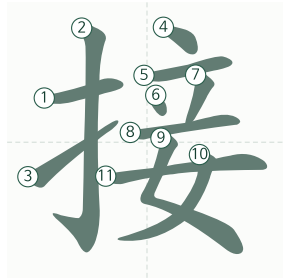


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

接

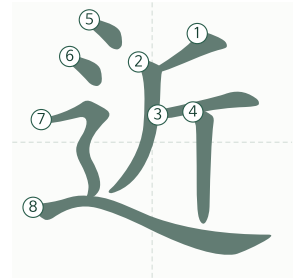
뜻·음 이을 접
총 11획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/接/

近

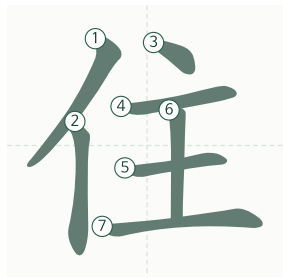
뜻·음 가까울 근
총 8획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/近/

住

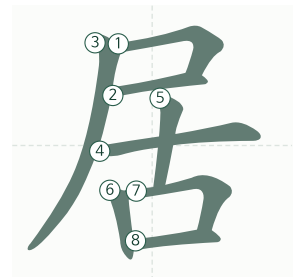
뜻·음 살 주
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/住/

居

뜻·음 살 거
총 8획 · 부수 尸



hanja.wordrow.kr/한자/居/

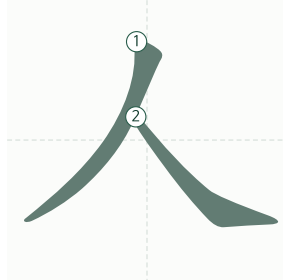
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 亻

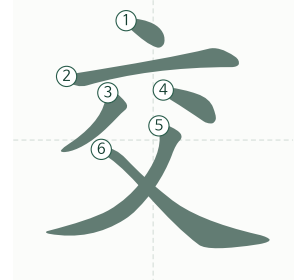


hanja.wordrow.kr/한자/人/

交

뜻·음 사귄 교

총 6획 · 부수 亠

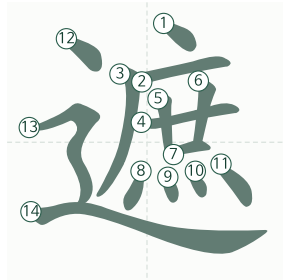


hanja.wordrow.kr/한자/交/

遮

뜻·음 가릴 차

총 15획 · 부수 扌



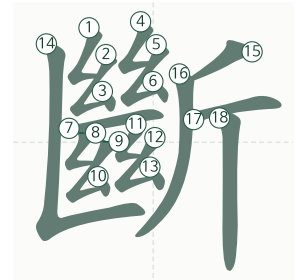
사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/遮/

斷

뜻·음 끊을 단

총 18획 · 부수 斤

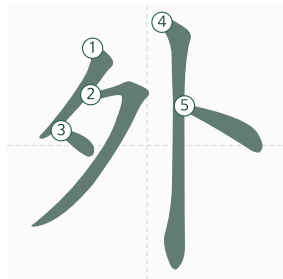
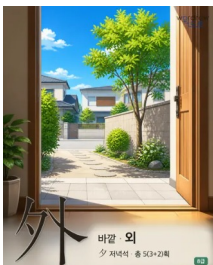


hanja.wordrow.kr/한자/斷/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕

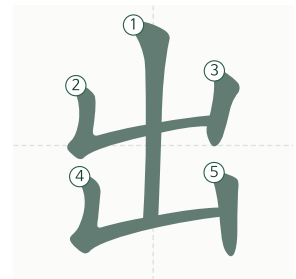
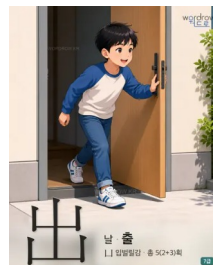


hanja.wordrow.kr/한자/外/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



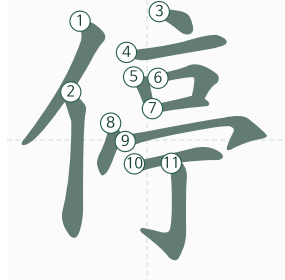
hanja.wordrow.kr/한자/出/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

停

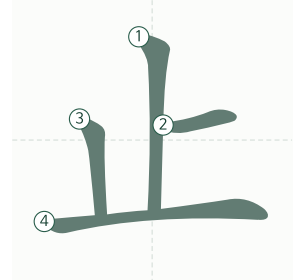
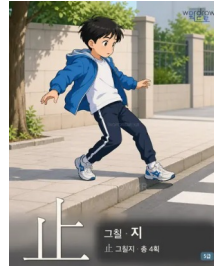
뜻·음 머무를 정
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/停/

止

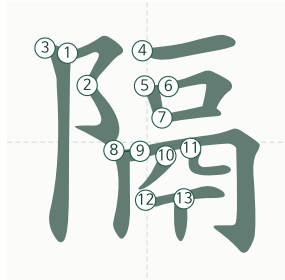
뜻·음 그칠 지
총 4획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/止/

隔

뜻·음 사이틀 격
총 13획 · 부수 阜



hanja.wordrow.kr/한자/隔/

離

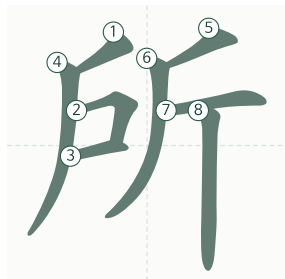
뜻·음 떠날 리
총 19획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/離/

所

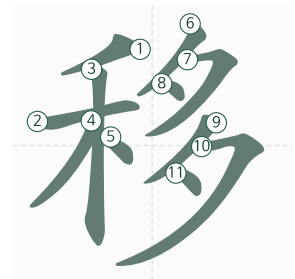
뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

移

뜻·음 옮길 이
총 11획 · 부수 禾



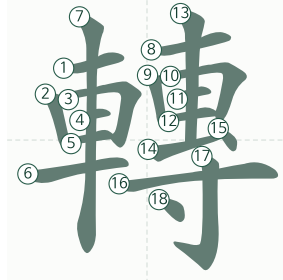
hanja.wordrow.kr/한자/移/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

轉

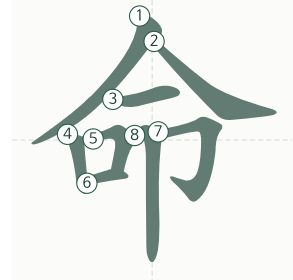
뜻·음 구를 전
총 18획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/轉/

命

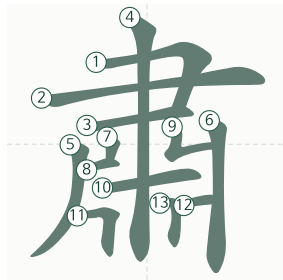
뜻·음 목숨 명
총 8획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/命/

肅

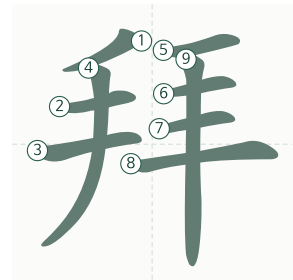
뜻·음 엄숙할 숙
총 13획 · 부수 聿



hanja.wordrow.kr/한자/肅/

拜

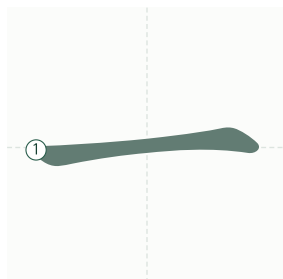
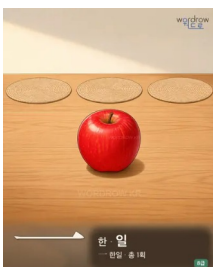
뜻·음 절배
총 9획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/拜/

一

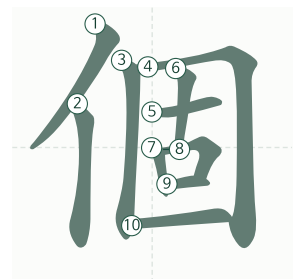
뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

個

뜻·음 날 개
총 10획 · 부수 人



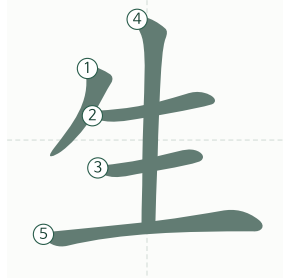
hanja.wordrow.kr/한자/個/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

生

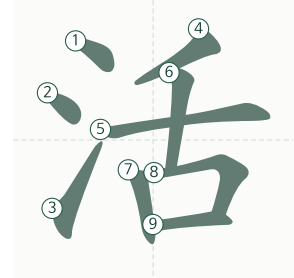
뜻·음 낚 생
총 5획 · 부수 生



hanja.wordrow.kr/한자/生/

活

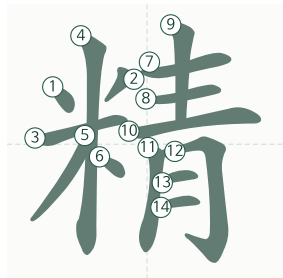
뜻·음 살 활
총 9획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/活/

精

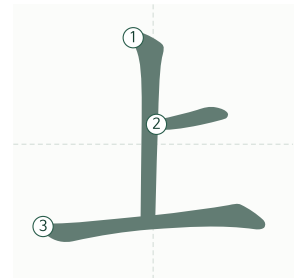
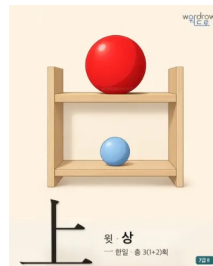
뜻·음 정할 정
총 14획 · 부수 米



hanja.wordrow.kr/한자/精/

上

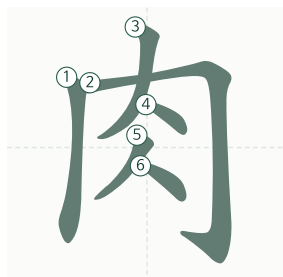
뜻·음 윗 상
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/上/

肉

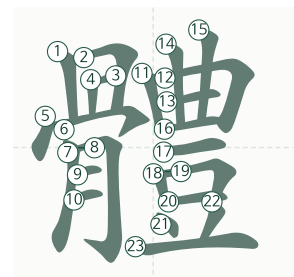
뜻·음 고기 육
총 6획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肉/

體

뜻·음 몸 체
총 23획 · 부수 骨



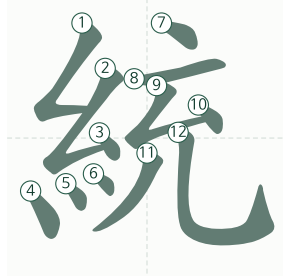
hanja.wordrow.kr/한자/體/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

統

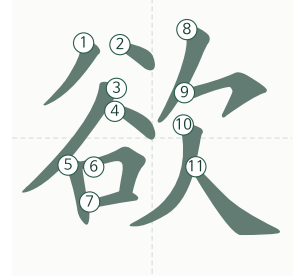
뜻·음 거느릴 통
총 12획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/統/

欲

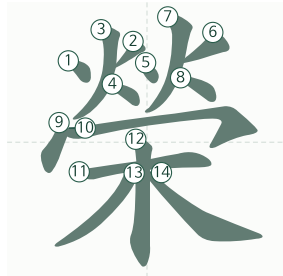
뜻·음 하고자할 욕
총 11획 · 부수 欠



hanja.wordrow.kr/한자/欲/

榮

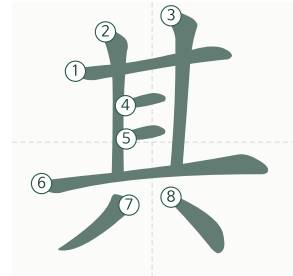
뜻·음 영화 영
총 14획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/榮/

其

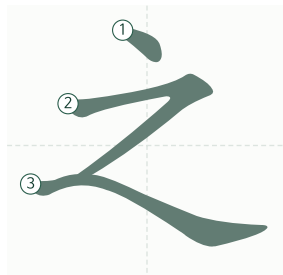
뜻·음 그기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿

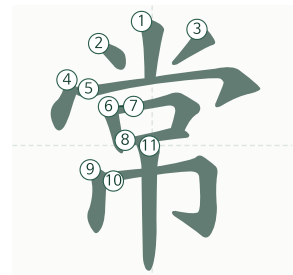


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

常

뜻·음 땃땃할 상
총 11획 · 부수 巾

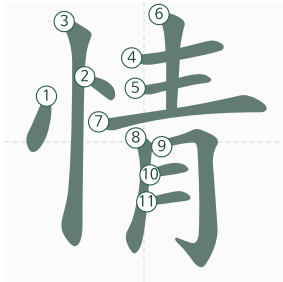


hanja.wordrow.kr/한자/常/

한자 한눈에 보기

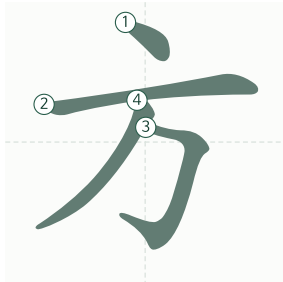
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

情 뜻·음 뜻 정
총 11획 · 부수 心

hanja.wordrow.kr/한자/情/

方 뜻·음 모[稜] 방
총 4획 · 부수 方

hanja.wordrow.kr/한자/方/